

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladókknak vissza nem küldjük.

Wille und Macht

Wille und Macht azt jelenti, hogy akarat és hatalom. Ez a címe a németországi Hitler-folyóiratának, aminek magyarra fordítás is lehet, hogy akarattal meg lehet érteni a hatalmat, de jelentheti azt is, hogy a hatalom alárendeli a maga céljait mindenki egyéni akaratát. Ez a lap megközi az ifjuság problémáival, de nem kerül az azokat a kérdéseket, amelyek a hatalom szempontjából kellenek, bár éppen az ifjuság életét érintenek hivatottak befolyásolni. Így az a címe, mely a hitlerizmus és az egyház között mind kiméletlenebb formában kezezik, nem látszik nagyon érdekelni az ifjuság vezetőit, akik azonban szívesen kalandoznak el a nemzet-életről dzsungelben. Nem kell megmondani, nem a németországi szjorbokról beszélnek sorsáról írják, nem is az ottrengelgyelekről, hanem a külföldön élő magyarok életét kutatják és azokat a körülményeket, melyek között azok az országokban nemzeti sajátosságukat ápolhatják és ezek mellett vagy hátré is érvényesülhetnek. A lap legelső számában a magyarországi németek, azok nemzeti és kulturális törekvéseit vette tollhegyre és azt a megállapítást teszi, hogy Magyarországon a németek csak úgy érvényesülhetnek, ha őket megmagyarosítják. Kétségtelenül vannak németek is Magyarországon, de régi nevüket megváltoztatják, de a névváltoztatások minden államban fordulnak. Ezt a tényt nem is lehet vitatni és nagyon messze vezetne, ha ezek és eredetét akarnók kutatni. Hogy a német Ausztriában Vaugoin francia nevet vehetett hadügyminiszter, ugy Németországban is Carrivi tábornok lehetett olasz nevével Bismarck utóda, Darré pedig francia nevével ma német miniszter. Buonaparte Napoleon Bonapartera változtatta olasz nevét és a franciák császára lehetett. Tehát nem a név teszi, hanem a hatalom. A franciák is hiába akarják a szarfranciásítani a Szerbbánságban élő németeket, akik az idők folyamán elnémetesedtek az akkori — Magyarországon. Nem célunk ilyen messzemenő kutatásokba bocsátkozni, hanem a Wille und Macht állításával szemben csak néhány cáfoló példára akarunk hivatkozni. Nem a távolabbi múltból, hanem a jelenből. Magyarország ma honvédelmi minisztere Roeder, akitől senki sem kizárta miniszterré történt kinevezése előtt, hogy nevét Révaira vagy másra változtassa. Marschall is az új érásban lett államtitkár és állandó miniszterjelölt nélkül, hogy nevével Máraira kellett volna változtatnia. Schober német nevével a közigazgatója lehetett a Magyar Nemzeti Banknak, Winckler kereskedelmi miniszter volt a sovíniszternek mondott néhai öbös miniszterelnöksége idején a tájékoztató neve alatt. Fischer jóval belügyminiszterre történt kinevezése előtt megváltoztatta nevéhez a Keresztes nevet.

Vogt Valdemár a magyar nemzeti hadsereg gyalogsági főparancsnoka volt. Mayer földművelésügyi miniszter, Klebelsberg kultuszminiszter. Hóman jelenlegi magyar kultuszminiszter neve sem hangzik nagyon vitézkötésesen. Mondjuk, hogy Wolff Károly dr. névváltoztatás nélkül, egészen fiatalon került a budapesti összes kórházak élére igazgatói rangban, néhány hónap előtt? Nem tudás a Wille und Macht, hogy Budapest egyik polgármestere Lieber, a legújabbban megválasztott polgármester pedig Schuller, amelyek nem álnevek, hanem az illetőknek szüleiktől örökölt becsületos nevek? A minisztériumok telve vannak németnevé magasarangu tisztviselőkkel. A Wille und Macht szerkesztőinek csak elő kellene venni egy katonai vagy tisztviselői sematizmust, hogy erről meggyőződjenek. Vagy tekintsenek talán végig az

egyetemi tanárok névsorán, ha német neveket keresnek. Százak és ezrek vannak. Ezen a téren a többi nemmagyar nemzetiség sem áll rosszabbul. A most elhunyt Wlaccics neve igazán minden volt, csak magyar nem és mégis miniszter, a legmagasabb bíró, a főrendiház elnöke lehetett. Popovics a Magyar Nemzeti Bank kormányzója volt. Ha valaki kezébe vette a magyar bankót, ki zárólag idegen neveket talált rajta. Vajjon Bud megváltoztatta román nevét, hogy pénzügyminiszter lehessen? Maszirevich nem követte ma is Magyarországnak? Mikecz Ödön főispán volt, majd sajtófőnök, rövidre reá pedig államtitkár lett névmagyarosítás nélkül. Volnovich Géza szláv nevével tagja az Akadémiának, a különböző magyar irodalmi társaságoknak, a Magyar Tudományos Akadémiának van egy Vojnits-dija,

Siegescu, Petrovits, Popovicu, a sok Schmidt, Grosz, Klein és ezer más idegen neve ellenére is nagyon jó és sokszor kényelmes elhelyezkedést talált Magyarországon. És így is van ez rendjén. Mert nem a név teszi. Weygand német nevével nagyszerű vezérkari főnöke lehetett a francia hadseregnek, Beck német nevével kitűnően védi a lengyel érdekeket, szűkebb hazánkban pedig a Vereseket, Váradyakat, Blaskovicsokat, Szépeket, Lafleuröket, Pierreket, Millanichokat senki sem irigyli az itteni sváb testvérektől. Wille und Macht két dolog. A Wille, az akarat, irányulhat arra, hogy valaki nevét megváltoztassa és ez az illető egyéni ügye, de a Macht hatalmat, erőt, sőt erőszakot is jelent, ami homlok-egyenest ellenkezik a szabadakarral. Ez, ugyilátszik, hiányzik a Wille und Macht íróinál.

Szenzációs esemény készül a politikai életben és ehhez Tatarescu meg akarja szerezni az összes pártok hozzájárulását

Politikai körökben napok óta olyan hírek keringenek, hogy a román belpolitikai élet mélyreható változások előtt áll. Közlelbi nyilatkozatok ebben a kérdésben nem kangzottak el, azonban bizonyos izgatott feszültség volt érezhető az összes pártokban. Nem az a feszültség, mely a pártok összeesapását szokta megelőzni, hanem valami ideges várakozás, mint az nagy események előjeleként szokott mutatkozni. Már a múlt vasárnapon nagy feltűnést keltett Mihalache mérsékelt hangú beszéde a nemzeti parasztpárt kongresszusán, amelyen bár bírálta a liberális kormány tevékenységét, de ezt a bírálatot bizonyosfokú tompított-ság jellemezte. Utána Brătianu Dinu beszélt Campulungban és nagy elismeréssel szolt Mihalache mérsékletéről, valamint a nemzeti parasztpárt kormányképességéről. Utána következett Tatarescu tanácskozása Brătianu pártelnökkel és tegnap meglepetésszerűen a miniszterelnök Anghelescu közoktatásügyi miniszter kíséretében megkezdte

a pártvezérek látogatását. Elsősorban Iorga egyetemi tanárt kereste fel, majd sorban meglátogatta a többi pártvezért is. Azt beszélik, hogy a kormány nagyarányu politikai terv megvalósításának kérdésével foglalkozik és ezt az összes pártok részvételével akarja keresztülvinni. Ha sikerül a pártvezérek hozzájárulását megnyerni, akkor a miniszterelnök már a jövő hét folyamán nyilatkozatot ad a nagy nyilvánosság számára és abban körvonalozza a tervet. Egyelőre a politikai körök csak kombinációkra vannak utalva. Egyesek azt beszélik, hogy a kormány résztil akarja vinni a Mihalache által a nemzeti parasztpárti kongresszuson is tárgyalt alkotmány-módosítást, mások úgy tudják, hogy a pártokkal való tárgyalásoknak külpolitikai okai vannak és ezek összefüggésben vannak az olasz-délszláv és a délszláv-bolgár barátsági szerződéssel. Antonescu külügyminiszter belgrádi tanácskozásai a kisántánt másik két külügyminiszterével érlelték volna meg az elhatározást a libe-

rális kormányban. A különböző kombinációk közül különösen érdekes az, amely szerint a kisántánt három állama a múlt heti belgrádi konferencián kimondotta, hogy megkísérli együttes lépést tenni a magyar kormánynál a szomszédj viszony normalizálása érdekében. A belgrádi értekezleten ugyanis elhatározták, hogy csak együttesen tárgyalnak Magyarországgal. Altlólóg Románia vállalkozott, hogy ezeknek a közvetlen tárgyalásoknak előkészítése érdekében megvizsgálja a lehetőségeket, mert látszólag Románia és Magyarország között az ellentétek nagyobbak, mint a másik két állammal. Ehhez járul még Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök karácsonyi és husvéti cikke, mely Magyarország készségét jelenti ki a közvetlen tárgyalások megindítására. Ezek a cikkek nagy visszhangot keltettek a román közvéleményben is. A vélemények, ha részleteikben el is tértek egymástól, a végső következtetése valamennyinek az volt, hogy a tárgyalások lehető-

sege megvan, csak bizonyos előfeltételek teljesítését követelik a magyar kormánytól.

Tatarescu miniszterelnök a Bratianu Dinu pártelnökkel való beható tanácskozás után állítólag az összes pártok beleegyezésével hajlandó lenne a megegyezésre. Ugyanez lenne a helyzet Belgrádban és Prágában is. Belgrád és Budapest között a feszültség annyira enyhült Horthy Miklós magyar kormányzó római látogatása óta, amikor a magyar államfő a délszláv államon keresztül tette meg az utat és a horvát hatóságok ünnepélyesen fogadták, hogy a megegyezésnek nem volna nehézségei. A kisértő államok közül azonban egy sem tényleg jelen Magyarországgal, amint azt Belgrádban a múlt héten elhatározták, hanem csak együttesen. Prágában is megjelenne a hajlandóság a megegyezésre és csak Románia hozzájárulása

szükséges még. Ezt készíti elő állítólag Tatarescu a pártvezérekkel való tárgyalásokkal.

Hogy a különböző kombinációkból mi felel meg a valóságnak, azt ma még nem lehet tudni. Akik tudják, egyelőre nem nyilatkoznak. Tény az, hogy a miniszterelnök sorban meglátogatja az összes pártvezéreket és hogy ez nem egyszerű udvariassági látogatás, annak bizonyítéka, hogy a látogatásokat a jelenlegi kormány legrégebb liberális miniszterének társaságában teszi meg. A politikai légkör meteorológusai természetesen a legfantasztikusabb híreket terjesztik, mint megbízható forrásból származó értesüléseket, azonban a valóságot az ország közvéleménye csak akkor fogja megtudni, ha Tatarescu — valószínűleg már a jövő héten — tájékoztatja a nyilvánosságot a kormány terveiről.

Az új anyagok

lesznek a tavaszi és nyári idény legfőbb diádala

Gallia

1937

Padilla
Grenazza
Frisette
Poliche
Imprimé
Bizerta

„Gallia”

Timișoara I,
Bd. Ferdinand No. 7.
(Palace)

Kipellengérezik azt a kormányt, amelyik tiltott árut szállít hajóin spanyol kikötőkbe

A spanyol polgárháboruban régóta nem harcolnak csupán spanyolok. Eleinte a világ minden tájkáról szivárogtak oda kalandvágyó férfiak, akik háborút akartak látni. Később azonban egyes külföldi kormányok titokban és nyíltan kezdték támogatni, hol az egyik, hol pedig a másik harcoló felet.

Ennek megakadályozására alakult meg Londonban a semlegességi bizottság, amely szabályzatot dolgozott ki Spanyolország partvidékeinek és határainak ellenőrzésére.

Ennek az volna a célja, hogy megakadályozza külföldi önkénteseknek és külföldi hadianyagnak Spanyolországba való bemenetelét.

Ennek ellenére azonban egyes hatalmak mégis azzal vádolják egymást, hogy nem tartják be a semlegességi bizottság határozatait. Így olasz részről nyíltan hangoztatják, hogy Franciaország és Szovjetország továbbra is támogatják a spanyol vörös kormányt. A római sajtó megírja, hogy

francia vezérkari tisztek teljesen átszervezték a vörös csapatokat és jelenleg is huszonöt francia vezérkari tiszt tartózkodik a valenciai kormány hadseregének főhadiszállásán és irányítja a hadműveleteket.

Sigüenza város ostromát ugyancsak francia tisztek vezetik és Sigüenzánál próbálták ki azokat a százötven miliméteres új francia ágyukat, amelyeknek működéséről jelentést küldtek Daladier hadügyminiszternek Párisba. Egy ilyen jelentés az olasz kormány birtokába is eljutott.

A Giornale d'Italia című lap érdekes leleplezéseket közöl arról, hogy Szovjetország, milyen nagyarányú segítségben részesíti a spanyol vörös kormányt. A lap megállapítja, hogy az ugynevezett orosz önkénteseknek Spanyolországba való beáramlása változatlanul tovább tart. Február hónap utolsó napjaiban a Perthus-szoroson keresztül Franciaországból az orosz szovjet hadsereg százötven tisztje ment át Spanyolországba.

Orosz alattvalók állandóan gyülekeznek Párisban, Touloucheban és Marseilleben, ahonnan aztán csapatosan továbbítják őket spanyol területre.

A Perthus-szoroson keresztül március elején ötven orosz táborigényező is szállítottak Spanyolországba. Légi úton tíz Gorkij-rendszerű orosz repülőgép érkezett Spanyolországba. Ugyanakkor értesítés érkezett további százötven orosz bombavető repülőgép és kétszázötven pilóta utnak indításáról. Nemrég négy orosz repülőgép szállott le Prágában, ahonnan rövid tartózkodás után tíz csehszlovák repülőgép kíséretében tovább haladt Spanyolország felé.

Jelenleg a barcelonai kikötőben hat szovjetországi tenger-alattjáró tartózkodik. A szovjet kormány most rendelte el, hogy két könnyű cirkáló és négy torpedónaszád induljon spanyol vizekre.

A római újság leleplezését ezzel a kérdéssel zárja: meddig nézi Európa tétlenül a szovjetkormány eljárását!

Nem marad azonban némán a francia sajtó sem, amely viszont Olaszországot vádolja azzal, hogy a maga részéről a spanyol nemzetieket része-

síti jelentékeny segítségben. Így a Figaro azt írja, hogy az angol és a francia kormányoknak számos irat van a birtokában, amelyek Olaszországnak a spanyol nemzetiek részére juttatott segítségét tudják bizonyítani.

Amennyiben a londoni semlegességi bizottság legközelebbi ülésén az olasz kormány képviselője szóvá tenné hivatalos formában a franciáknak Spanyolországban való szerepét, úgy ezeket az iratokat nyilvánosságra hozzák.

Ugyanakkor a semlegességi bizottságban a francia delegátus követelni fogja az olasz önkénteseknek Franciaországból való haladéktalan visszahívását.

A különböző spanyolországi frontokon a nemzetiek és a vörös kormány csapatai tovább folytatják egymással való ádáz küzdelmüket. Tegnap hajnalban Madrid közvetlen közelében nagy csata kezdődött, amelyben mindkét fél részéről jelentékeny gyaloglóság, tüzérség és repülőgép vett részt. A csata egész napon át tartott.

A constantai kikötőbe tegnap befutott a spanyol vörös kormány Remedeos nevű hajója, hogy Barcelona számára 8500 tonna motorolajat vegyen fel.

A román hatóságok a hajón nagyszámu fegyvert és muniációt találtak. Ezeket a készleteket lepecsételték és a pecsétetek feloldására csak a hajónak a kikötőből való távozásakor kerül majd sor.

Az angol tengernagy hivatalosan utasította a spanyol vizeken levő angol hadihajókat, hogy az angol kereskedelmi hajókat, amelyek valamely spanyol kikötőbe érkeznek, egészen a

kikötőig kísérvék el és úgy megakadályozzák azok esetleges zaklatását a semlegességi bizottság úgy határozott, hogy

a spanyol partok ellenőrzését a jövő héten kezdik meg és már az erre vonatkozó szabályzat is elkészült.

A szabályzat értelmében a semlegességi bizottságban helyet foglaló kormányok értesíteni kötelesek a bizottságot, ha országuk valamely hajója spanyol kikötő felé indul. Ez a hajó azután az ellenőrző hajók szolliktják az átvizsgálás megengedését. Amennyiben a hajó parancsnok ennek ellenszegül, úgy az illető kormány közbelépését fogják kérni. ha ennek sem lenne foganatja, úgy az ellenőrzést végző hajók a vizsgálatot a rendelkezésükre álló erőhatárai eszközöl igénybevételeivel ejtik meg.

Amennyiben az ilyen hajón tiltott árut találnak, úgy az esetről szövegjegyzőkönyvet nyilvánosságra hoznak. Ez egyenlő a hajó származási országa kormányának a kipellengérezésével.

Ciankálival gyilkolták meg áldozataikat

Moszkvában a legfelső törvényszék tegnap három tömeggyilkost ítélte halálra. Ezek közönséges gonoszfevők, akik nem politikai indokokból öltek embereket. Alattomosan beférköztek magasabbrangú és jólkereső kommunista tisztviselők bizalmába, azután ciankálival mérgezték őket, pénzüket és értéktárgyaikat pedig elrabolták. A három tömeggyilkos bejáratos volt olyan helyekre, ahol — mint a perrel kiadott jelentés mondja — nyugati táncokat tanítottak és rendszerint ott szemelték ki áldozataikat. Értették a módját, hogy jómódu kommunista tisztviselőkkel megszerettségű gyilkokat és amikor barátságba kerültek velük, meghívták őket ebédre vagy vacsorára. Etelükbe poralaku ciankálit keverték, amely az áldozatokat percek alatt megölte. A tárgyaláson kiderült az is, hogy a mérge hatását előbb állatokon értetlen emberek próbálták ki. A három tömeggyilkos által elrabolt pénz, ékszerek és egyéb tárgyak értéke igen nagy.

A francia frank árfolyama váratlanul jelentékenyen esett

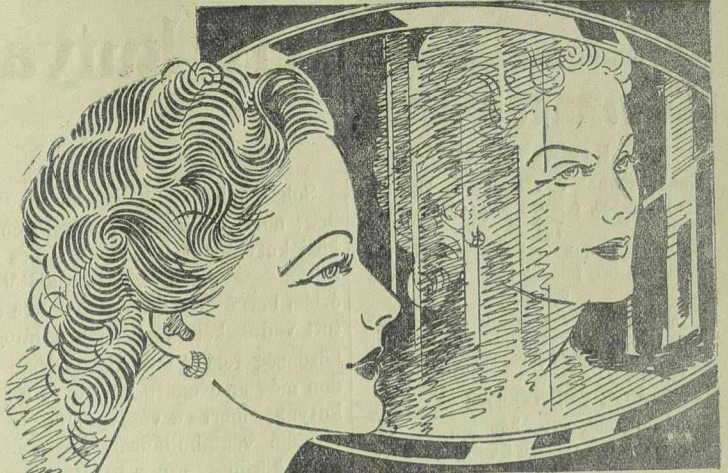
Párisban tegnap tőzsdei körökben megdöbbenést keltett, hogy a francia frank ismét súlyos helyzetbe került. Az amerikai dollár árfolyama hirtelen 22.38-ra emelkedett, amikor az angol font árfolyama 109.45-re szökkent fel. Vissza a frank árfolyama jelentéktelenül esett. A francia külügyminiszterben értekezést volt, amelyen részt vettek Vincent Auriol külügyminiszter, Laberie, a francia kormányzója, Rueff pénzügyi miniszter, valamint Rist és Bauhoff, a valutakiegyenlítési alap fel-

ügyelőbizottságának tagjai. A tanácskozás után a pénzügyminiszter kijelentette, hogy a dollár és a font áremelkedése teljesen független a francia pénzügyi piactól és előreláthatóan csak átmeneti jelenségről van szó. A pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy nincsen ok nyugtalanságra, mert a pénzügyi szakértők biznak benne, hogy ez az átmeneti körülmény nem rendíti meg a frankot. Szükség esetén megteszik a megfelelő intézkedéseket. Azt a hírt, hogy a kormány a frank újabb aláértékelését tervezné, Auriol erősen cáfolta.

Példátlan választási küzdelem színhelye lesz vasárnap a belga főváros

Brüsszel, Belgium fővárosa, vasárnap példátlan választási küzdelem színhelye lesz. Olyan heves és izgalmas küzdelemre van kilátás, amelynek eddig Belgiumban még nem volt példa. A választási harc Van Zeeland miniszterelnök és Degrelle, a rexisták vezére között folyik. A két területnek mandátumot kell nyernie. Mindkettőnek a pártja óriási támogatást fejt ki. Brüsszel utcáinak minden háza tele van hatalmas sátrakkal. Ezzel azonban nem elégedtek meg, hanem még röpcédulákat és röpiratokat is osztogatnak. Az ut-

caikon állandóan folyik a köztisztasági hivatal emberei által az eldobott röpiratok összeszedése. Tegnap több mázsa röpiratot szedtek össze. A rexisták a választásba belevonták a király személyét is, amennyiben azt híresztelték róla, hogy elolvasta, és jóváhagyta a rexisták és a flamand párt között létrejött választási egyezményt. III. Lipót király hivatalos nyilatkozatot adott ki, amelyben ezt a hírt cáfolja. Mértékadó helyen megvan róla a győződve, hogy a választás Van Zeeland győzelmével fog végződni.



Anő örök problémája:

A CHAT NOIR, KÖLNIVIZ

csakis légmentesen elzárt üvegszámban valódi. Épen ezért, hölgyeim, kérjenek a drogistától csakis valódi Chat Noirt, lezárt és lepecsételt üvegszámban.

Loudby

...hogy tetszen, hódítson, hogy csorbítatlanul megtartsa annak a bámulatát és vonzalmát, aki drága szívének.

Az intelligens nő számára a probléma sokkal könnyebb, majdnem mindig sikerül is neki, mert meg tudja szeretetelni magát. Felülmulhatalan szakértelemmel tudja maga körül a nőiség meleg légkörét, lenyűgöző, személyi varázssával ragyogó szellemességével mindig megszédítő légkört fenntartani — és e tulajdonságokat kihangsúlyozza egy kölnivíz illata, amelyről joggal mondják, hogy csodatevő: a híres Chat Noir kölnivíz.

Édes és légies, a Chat Noir kölnivíz különösen az érzékeny nőknek tetszik és általában minden nőnek, aki meg tudja válogatni a szépet és jót.

Chat Noir

Berlin és Moszkva közeledése nem tartozik a lehetetlenségek világába

A világsajtóban az utóbbi napok folyamán ismét ten jelentek meg nek arról, hogy Németország és Szovjetország között együttműködés van készülöben.

Ezeket a híreket német hivatalos részről határozott formában megcáfolták ugyan, de azért párisi és varsói lapok ennek ellenére továbbra is fentartják értesüléseiket.

Különösen figyelemreméltó a francia Temps című lapnak a cikke, amely vizsgálkozik a Szovjetországban történt eseményekkel és rámutat arra, hogy az ottani viszonyok kifejlődését két jelenség jellemzi. Az egyik az, hogy abban a mértékben, amint a német hadseregnek a szovjet kormányra gyakorolt befolyása növekszik, ugyanolyan arányban kevesbezik a zsidóknak az államéletre való befolyása. A másik jelenség, hogy Szovjetországban több figyelmet kezdenek fordítani a Németországgal való

kapcsolatok kiépítésére. Oroszország — írja a párisi lap — visszatér régi hagyományaihoz és egyre inkább válik újra deszpotikus, katonai és bürokrata totálállammá. A külföldön a Szovjetország ellen irányuló agitáció még tart ugyan, azonban már lényegesen alábbhagyott. Szovjetország egyelőre még kitart szilárdan a Népszövetség mellett, sőt a Franciaország és Németország közti ellentétet is tovább igyekszik élesíteni, mindazonáltal számítani kell bizonyos meglepetések bekövetkezésével. Na-

gyon könnyen lehetséges, hogy Szovjetország külpolitikai orientációjában radikális változás áll be.

A kormányzatra gyakorolt zsidó befolyásnak gyengülésével és rövidesen bekövetkező megszűnésével eltűnik a Szovjetország és Németország közötti megértés főakadálya.

A német birodalom katonai körei Ludendorff tábornokkal az élén, szívesen vennék a két állam együttműködését, bárha ez egyelőre csak a gazdasági tere szorítkoznék is.

Négy nap alatt tette meg a Tokió—London repülőutat

Az Isteni szél nevű japán repülőgép tegnap reggel öt órakor elindult Athénból és délelőtt tíz órakor leszállt a római repülőtéren. Ötven pernyi tartózkodás után folytatta útját Páris felé, ahová délután két óra harmincegy perckor

érkezett meg. A japán repülőgép a Tokió és Páris közötti tízenhatezer kilométeres utat négy nap alatt tette meg, Eddig a rekordot Costes francia pilóta tartotta hat nap és tíz órai idővel. Párisból a japán repülőgép hamarosan tovább szállt

és délután négy óra huszonöt perckor ereszkedett le utjának célján, a creydoni repülőtéren. Londonban a japán repülőgépet nagy ünneplésben részesítették.

Az Isteni szél japán repülőgép hétfőn indult el Tokióból. A repülőgépcélú tüzték ki maguk elé, hogy száz óra alatt érkeznek el Londonba. Ehhez a teljesítményhez nem is kellett száz óra, mert az utat 96 óra és 18 perc alatt tették meg.

Osszeverekedtek a szerb és horvát diákok

Zágrábban tegnap politikai tüntetés volt. Most volt két éve annak, hogy Belgrádban a fogházban meghalt Javor Stefan horvát politikai elítélt. Holttestét Zágrábba szállították és halálának évfordulóján évente gyászmisét tartanak és koszorút helyeznek sírjára. Tegnap, amikor a rekvium után a diákok kivonultak a temetőbe, szerb diákok ellentüntetést rendeztek, mire verekedésre került a sor. A verekedőket a rendőrség oszlatta szét. A nyugalom helyreállítása után a horvát diákok elhelyezték koszorújukat a síron.

Abesszínia alkirálya Balbo tábornok lesz. Római beavatott körök úgy tudják, hogy Graziani tábornok helyébe Abesszínia alkirályává Balbo tábornokot, lybiai kormányzót nevezik ki. Új lybiai kormányzót Valle tengerészeti államtitkárát szemelték ki.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után -14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

A világ csak hangulat

— mondta Reviczky Gyula, az alig harminnégy esztendőskorában elhunyt költő, akinek tegnap volt születésnapja évfordulója. Vajon a költészetbarátok közül hányan akadnak, akik ezen a napon megemlékeztek a szerencsétlen lelki pótlóról? Hányan gondoltak az Ifjúságom és a Magány című verskötetek szerencsétlen sorsu dalnokára? Pedig Reviczky Gyulának ehhez a mi vidékiünkhez is volt valami köze. Két esztendőn keresztül nevelősködött a megyénkbeli Denta köznevelőintézetben, ahonnan a már akkor lantpengető ifjú gyakran felrándult városunkba és érintkezést tartott fenn az itteni iróvilág tagjaival. Akkoriban rügyeztet ki lelkében az első szerelem, amelynek örökkön viruló virága az Emma verseikül, Reviczky Gyula sohasem volt boldog. Születésétől kezdve kísérte a balsors, amely sohasem hagyta el. Amikor mások kacagtak, neki csak könny jutott. Mikor másokra süttött a nap, az ő égén akkor is felhőgomoly tornyosodott. Keserűségében énekelte, hogy a világ csak hangulat. Hangulat. Másoknak vidám, de neki borongós hangulat. Csak egyetlen egyszer intogott feléje a boldogság, de mielőtt azt elérhette volna, elragadta az élek sorából a halál. A boldogság kacéerkodó ígéretével tette neki a kérélytelen élet széppé az elmúlást. Vagy talán még annál fájdalmasabb?

(k. e.)

— A májusi költőzködés határidejének meghosszabbítása. A román hűsvéti ünnepek május első napjaira esnek és ezért mozgalom indult meg, hogy a május elsejére felmondott lakók költőzködési határidejét rendeletfórvénnyel hosszabbítsák meg. Fővárosi jelentés szerint a kormány megértevel fogadta a kérelmet és arról van szó, hogy az ünnepekben való költőzködés elkerülésére a költőzködési határidőt május hetedikéig fogják meghosszabbítani.

— Nem sikerült az osztrák-német sajtóbéke. Bécsben — mint jelentettük — felmerült a terv az osztrák-német sajtóbéke megteremtésére. Adam sajtófőnöknek a jövő héten kellett volna Berlinbe utaznia, hogy az erre vonatkozó tárgyalásokat megkezdje a német birodalmi sajtófőnökkel. Ez az utazás azonban most elmarad, mivel a német rádió és több német újság újabb osztrákellenes propagandába kezdett.

— A német emigránsokkal volt politikai kapcsolata. Brüsszeli jelentés szerint Eupen városban letartóztattak egy Mathias nevű németet, aki a Belgiumban élő német emigránsokkal titkos politikai kapcsolatokat tartott fenn.

Kis kutya, nagy kutya

ne ugass hiába..

Sohasem volt időszerűbb ez a jó öreg nóta, mint most a bécsi nemzetközi kutyakiállítás, hol száz és száz kutya — parányi zsebbevalótól az óriási bernáthegyiig — egyszerre ugattak vadul, kétségbeesetten a látogató közönség felé. Soha hiába valobb módon még nem ugattak a kis és a nagy kutyák, mert a vásárpalota hosszú terméin végighullámzó huszonöt ezer főnyi közönség csupa barátságos szárdéku emberekből állott, akik nem akartak semmit magukkal vinni a sok feszülten figyelő, okos szemű hit eb gazdájától. És ha elkerülhetetlen módon megtörtént, hogy néhány pattogó fekete bogaracska mégis csak magukkal vittek, — a drága belépőjegyek ellenében — hát abban igazán báránynál ártatlanabbak voltak. Ez a körülmény nem is volt tragikus egyik félre nézve sem. A kutya gazdája ugyanis boldog lehetett, hogy megszábadult számos kellemetlen háziállatocskától, a látogató pedig alig csapott lábszárára, — a kutyakiállítási szerzemény tudomásulvételekppen — máris kellemes meglepetés érte. Barátságos ábrázatu ember állott eléje, aki kezeibe csusztatott egy diszkrét tartalmú röpcédulát és egyuttal odavezette egy terülj-asztalhoz, ahol tényleg csodás választékban tárultak eléje a porok és kenőcsök változatai minden látható nagyságu mozgó állatocskák kiállítására. Természetes, hogy a mai „háborus psziché“ közepette, az emberek nem botránkoztak meg e fajta „vérengzési kedven“. Ellenkezőleg. Nagy népszerűségnek örvendett a rovarirtó sátor s — ha nem tévedek — jobb üzletet is csinált a tulajdonosa.

— Ciano olasz külügyminisztert meghívták Ankarába. Ankarából jelentik, hogy a római török követ utasítást kapott Ciano gróf, olasz külügyminiszternek Ankarába való meghívására. Az olasz külügyminiszter ősszel látogat el Ankarába.

— Az új magyar belügyminiszter. Tegnapelőtt Budapesten híre járt, hogy Szél József közigazgatási bírósági másodelnököt belügyminiszterre nevezik ki. Ezt a hírt Szél József cáfolta ugyan, tegnap azonban Budapesten több lap megírta, hogy a kinevezés rövidesen megtörténik. Darányi Kálmán miniszterelnök ma kihallgatáson jelenik meg Horty Miklós kormányzóval és ez alkalommal előterjesztést tesz Szél Józsefnek belügyminiszterre való kinevezésére.

— Eljegyzés. Mayer Rózsika (Timisoara) és Friedmann Márton (Bucuresti) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— A megbilincselte betörő a villamos elé vetette magát. Budapest közvetlen közelében, Cinkotán és a Mátyásföldön az utóbbi időben rengeteg betörést és lopást követtek el. A rendőrség ezeknek a gyanúja alatt elfogott két büntetett előéletű egyént, akiket megbilincselve a helyszínre kísért. Ezeknek egyike, Róter Lajos, a Cinkotai Nagy Ite csárda közelében kitépte magát a rendőrök kezéből és megbilincselten a robogó villamos elé vetette magát. A betörő a villamos kerekai alatt azonnal meghalt.

mint sok kutyagazda. A nemzetközi kutyakiállítás anyaga hihetetlen változatos és gazdag volt. A vásárpalota előtt álló hosszú autósor bizonyította, hogy a kutyakiállítás rengeteg külföldi vendéget is csalogatott Bécsbe. A kiállított kutyák férfi gazdái és urhölgyei között, akik többnyire a vagonos osztályból toborzódtak, láttunk néhány szegény embert is, akik mint legdrágább kincsüket őrizték naphosszat a kedves jószágot.

Az egyik kutyaházban pompás vizsla mellett ott kuporodott a kis székes gazdája. Szegény ember. Átölelte a kutya nyakát és arcát a kutya fejéhez simította. Olyan boldogság és hűség tükröződött a kedves barna vizsla szeméből, mintha csak Axel Munthe San Michele regényéből elevenedett volna meg. Meghatóan kedves látvány volt. A másik házban parányi fiúcska őrzött egy hatalmas kutyát. A szép, okos állat fittyet hányt a feléje vetett bókokra, amelyeket a közönségtől kapott. Allandóan kis gazdáján volt a szeme, akit szeretettel őrzött. A következő ketrecben nagy barna, bársonyfüllű vizsla-kölyök sirt keservesen gazdája után. Gyöngéd női kezek simogatják, mire felhagy a keserves nyöszörgésével, sőt egy-két kokakucor után már felváltva nyújtogatja lábait parolázásra. A pompás agarak finom pózban nyújtózkodnak szalmájukon. Arisztokratikus felsőbbbőségzettel, nyugtalannal, ideges szemekkel nézik az előttük elvonuló emberáradatot. Mikor aztán az óriási bernáthegyi elkezdte az ugatást öblös mély „vau-vau“-jával, akkor valamennyi kutyaketrecből vissz-

hangzik az éles, üvöltő vagy nyafogó ugatás. Még „Bella“, a masnikkal comázott mopszdáma is elvakkant türemetlenül magát, mert a „migr-jének“ nem használ ez a kutyaházi verseny.

Az ölebek termében rengeteg izgatott nő jár-kelel. Némelyik hisztérik féltékenységgel nézi a szomszéd ketrecét, ahol a rivális kutyus dug ki orrát és szimatol meleg érdek dással.

A kutyakiállítás attrakciója a leghíresebb vadász és őrzőkutya, „He von der Ruine Waasen“ volt. Beletett be is bezonyította a közönséget, hogy ő nem akármilyen kutya. Amikor ugyanis egy férfi — aki természetesen alaposan ki volt vattáz és megfelelően védve a kutyaharap ellen — gazdáját bántani akar egyetlen vad ugarral rárohant, nem engedte ki karmai közül, amíg pisztolyából le nem adott reá ijesz lövéseket. Nem kevésbé érdekes volt a rendőrkutyákkal végzett mutatóvány és a számoló kutya, „akit“ állandóan emberek ezrei csodáltak.

A kiállítás első díját, az aranyrészt, a két bécsi Schnauzer, „Bl von der Treuburg“ és „Doltz von d Brummenburg“ nyerték el. Rajtuk kívül természetesen még rengeteg szép példányt tüntettek ki. Kétszázötvenöt a kiállítás napjain remekül az a néhány száz kutya. Külön sorokban árulták számukra a kutyakalácsot, a virstíket. Minden „kutyahűgység“ nélkül állíthatjuk, hogy sok száz ezer ember él ma „kutyabőr mint ezek a kutyák...“

(Bécs, április hó.)

(g. o.)

— Kulturális délután. A Vörös Csárd telepi római katolikus főkegyházközség vasárnap, április 11-én délután négy óra körül szép időben a 38. számú ház udvarán esős időben pedig a Nestor-féle vendégtermében válogatott műsor kulturális délutánt rendez. A műsor keretében Heyer Gyula második kerületi káplán vallásos előadást tart. Meghívás folyt a kulturális délutánon a Magyar Párt iusági szakosztálya is szerepel.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

április 30-tól május 10-ig

A gyári és kézműipari termékek hiánytalan bemutatója. 30 külföldi csoport 5 külföldi állan

50%-os utazási kedvezmény

A CFR. vonalain csak visszautazást április 30-tól május 20-ig azok részére akik április 20-tól május 10-ig utaztak a vásárra

A magyar vasutakon ugy az oda, mi a visszautazásra. Az odautazásra április 20-tól május 10-ig, a visszautazásra április 30-tól május 20-ig.

Vizummentes határátlépés

Vásárigazolvány egyenként 120 lejért, valamint díjtalan felvilágosítás bapható az Europa utasási irod Birdev, Timisoara, Str. L. C. Bratianu, Banca Centrala, Timisoara, Str. Alba Iulia 11 és a Wagon Lits-Cook iroda összes iúkjainál.

A miniszterek tanácskozása tegnap késő este is folyt

Késő este érkezett fővárosi jelentések szerint Brătianu Dinu, a liberális párt elnökének lakásán tegnap délután érkező miniszterelnök, Inculeț helyettes miniszterelnök, neuleț helyettes miniszterelnök és Sassu igazságügyi miniszter vettek részt. Az érte-

kezleten a miniszterelnök beszámolt a pártok elnökeivel folytatott tanácskozásairól. A mozgalmas nap eseményeit tegnap este újabb miniszteri megbeszélés zárta le, amelynek határozatait politikai körök rendkívül feszült érdeklődéssel várták.

Az újságcim neje

Amerika golfbajnokától, a híres Walter Hagentől elvált a felesége. A fiatalasszony, aki másfél évvel ezelőtt ment hozzá, keserves panaszzal indokolja súlyos lépését: „Senki se menjen sportbajnokhoz feleségül. Én azt hittem, hogy Walter Hagen lesz a férjem, ehelyett egy eleven újságcimet, egy kétlábónálló szenzációs riportot kaptam férjül. Férjem a bajnok, folyton közéletet élt, sportügyei foglalták le, ugyyszólván naponta szerepelt hatalmas újságcikkekben, ez jelentette számára az életet. Nem lehetett tovább kibírni, legközelebb egyszerűbb emberhez megyek feleségül.”

A lengyel külügyminiszter Bécsben. Beck lengyel külügyminiszter Franciaországból hazatérőben tegnap Bécsbe érkezett. Délben találkozott Schmidt Guidó külügyi államtitkárral, akivel hosszasan tárgyalt. A tárgyalásról nem adtak ki jelentést.

A francia diákok megtekintették városunkat. Megirták, hogy negyven francia diák, akik tanulmányunk tartózkodnak országunkban, városunkba érkezett. A francia diákokat és tanáraikat tegnap délután a Diaconovici Loga liceum udvarán Bejan Silvius igazgatóval az élen az intézet tanárai és diákjai üdvözölték. Délután egy óraker a külföldi diákok a Carmen Sylva leányliceumban ebédeltek, délután megtekintették a várost és meglátogattak néhány üzemet. A francia vendégek ma reggel tovább utaznak Arad felé.

Elloptak egy bebalzsamozott holttestet. Rejtélyes hullacsempészes ügyben nyomoz a chinisai rendőrség. Az egyik chinisai ház lakói az épület udvarán este egy különös formájú hosszú ládát találtak. Azt hitték, hogy a különös csomag fegyvereket tartalmaz és ezért értesítették a rendőrséget. Amikor a ládát felbontották, abból egy középkori férfi bebalzsamozott holtteste került elő. A rendőrség megállapította, hogy a hullát a városi kórház halottaskamrájából lopták el és Isabia akarták szállítani, hogy az orvosanhallgatóknak kísérleti célokra eladják. A tetteseket keresik.

Agyonlőtte a határőr. Hegedűs János harminc éves gazda, akinek a jugoszláviai Mohol községben van birtoka, néhány nap előtt egy beteg ismerősével átszökött a határon és Szegedre ment. Beteg ismerősét elhelyezte a szegedi kórházban, azután visszaszökött a határon át Jugoszláviába. Már szerencsésen átjutott jugoszláv területre, amikor az egyik határőr észrevette és a közeli őrházba akarta kísérni. Hegedűs erre futásnak eredt, mire az őr utána lőtt. A szerencsétlen gazda, akit a golyó eltalált, holtan terült el a helyszínen.

Volt francia miniszterelnök bécsi utja. Sarraut volt francia miniszterelnök, a francia radikális párt tagja, tegnap Bécsbe érkezett. Az újságírók előtt kijelentette, hogy utja teljesen magánjellegű és egyedüli célja az, hogy viszontlássza az osztrák fővárost, ahol fiatal korában több hetet töltött.

Hitler táviratilag üdvözölte Ludendorffot. Ludendorff német tábornok tegnap ünnepelte hetvenkettedik születésnapját. Ebből az alkalomból Hitler vezérkancellár táviratilag üdvözölte.

Lengyelország lakosságának száma. Varsói jelentés szerint Lengyelországnak január elsején 34 millió 221.000 lakosa volt. A statisztikai hivatal kimutatása szerint 1936-ban Lengyelország lakossága 409.000 fővel szaporodott, míg 1935-ben a szaporodás csak 405.000 volt.

Megkoszorúzza Hitler szülői sírját — elvesztette nyugdíját. Egy osztrák nyugdíjas vasutas nemrég a felesége társaságában felkereste Hitler német birodalmi vezérkancellár szülőinek sírját és arra koszorút helyezett el. A nyugdíjas vasutast emiatt feljelentették és a salzburgi törvényszék most ítélezkelt föléte. A bíróság háromszáz schilling pénzbüntetésre és nyugdíjigényeinek elvesztésére ítélte. Egyben elrendelték, hogy a rendőrség írja fel mindazokat, akik Hitler szülőinek sírját felkeresik és arra virágot helyeznek. A bíróság ítélete nagy feltűnést keltett.

Ida néni és Samu bácsi történetének furcsa regényhősei vannak: egy gömbölyűded idomu, cinogelábu, negyven felő járó hölgy és egy elhízott, igen gorbomba, idősebb uriember. Kosáryné Réz Lola édes mesét sző a két savanyu lény köré. Ida néni férjhez akarják adni Samu bácsit meg akarják házasítani, hogy mindkét család megszabaduljon a maga zsarnokától. Ők ketten berzenkednek és tudni sem akarnak egymásról. Véletlenségből azonban mégis megismerkednek — és elkezdődik a regény. A szereplők nem csodaszépek, elragadóan tehetségesek vagy ragyogó jellemek. Sorukban — sokan vannak — helyet kér a ráncosnyakú, öreg tisztviselő is, aki kicsit letéved az erény utjáról és pórnál jár; az éhező, mármár elzülött diákfiú is, sőt Rozi is, aki szolgáló és nem háztartási alkalmazott, de azért — vagy ezért? — hűséges szívvel csüng a falujabéli Dujdaj-Kova Jánoson. Ez a csunya élet csakugyan lehet olyan szép is, amilyenek a szerző látja. Csak egy kell hozzá: hit a felettünk Örökösben és a minden ember szívének mélyén lakozó ősi jóban. Kosáryné Réz Lola könyve ezt a nagy tanítást hozza nekünk — és azt a másikat, hogy mindenki boldog lehet, akárhol, akármilyen körülmények között is. Ezért a mindnyájunk könyve. Ezért öröm és megnyugvás az olvasás. Singer és Wolfner kiadásában jelent meg és minden könyvkereskedésben kapható.

Ambrozy Mártha

Vasut mentén

Zöld vetések, virágzó fák, elszórt, kieső tanyaházak, elsuhanó sürgönypóznán áthullámzó, kék drótszálak.

Kertes, tiszta állomások olyan mint egy ódon kastély, parti fűzfák is sort állnak, folyóvíze ép olyan mély,

Váro fogat, kapáló ló, a kocsis is kék dolmányu. Mintha régtünt fényvonalon futna velem a vonatom.

Nem változott semmi erre szemévesztőn „egykor” játszó. csak egy Életet sinjére csapódott le hibás váltó.

Ujabb sztrájk Franciaországban. A franciaországi Brest városban a gázgyár és a villanytelep személyzete sztrájkba lépett és elfoglalta az üzemeiket. A sztrájkolók tizenkét százalékos béremelést és negyvenórás munkahetet követelnek.

Passuth László. Eurázia. Az emlékezetek világ-regénypályázat keretében kiírt magyarországi pályázaton a magyar zsűri Passuth László: Eurázia című regényét dícséretre méltatta. A regény színdarabja jőformán az egész világ, de a cselekmény gyújtópontjában Budapest áll, a háboru utáni esztendő Budapestje, ahol a véletlen egy sor, jórészt elhajlottorsu életet kever össze. A győztesek nagy világpolitikája felett örökönli hivatott japán ezredes, a filozófus hajlandósága magyar tengerészisztelet, az Európát behálózó „secret service” kalandfiguráját, s nőket, kenyerelányt és urilányt, akiket tulbebes fantáziájuk sodor el. Eurázia egy gyermek, egy japán ezredes és egy magyar lány gyermekének neve. De ezenfelül sokkal több is. Embereken át világok kapcsolódnak egy ritka, történelmi pillanatban. A regény az Athénaum két-pengős regénysorozatában most jelent meg. Fűzve 58 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage nál Cluj, Kérje a teljes sorozat és az Athénaum újdonságok jegyzékét.

Legujabb sport

OSZTRAK ÉS OLASZ CSAPATOK SZEREPLÉSE BUURESTIBEN

Luchide főtitkár budapesti tárgyalásai nyomán szenzációs sportesemények vannak kialakulóban. Austria csapata még ebben az esztendőben játszik Buurestiben. Az olasz válogatott labdarugó csapat pedig a jövő évben szerepel Buurestiben. Róma vagy Milánó válogatottja valószínűleg május végén látogat el Buurestibe. Az olaszok ugyanis Szófiában a bolgár válogatott ellen mérkőznek és visszatérőben játszanak a Buurestij válogatott együttesel.

A csikók győztek

A Sváje ellen készülő magyar csapat gyakorló mérkőzést játszott az ugynevezett csikóválogatottal. A három harmadban lejátszott mérkőzést a csikó válogatott nyerte meg 5:4 arányban.

ANGOL CSAPAT JÁTSZIK HOLNAP PÁRISBAN

Párisból jelentik, hogy az olasz válogatott csapat helyett a francia szövetség az angol Charlton Athletic csapatát hívta meg, amely holnap Párisban a francia válogatott csapat ellen játszik.

Hirdessen
a Déli Hírlapban



avaszi jókedvünk elragad.....

Ilyen kitünő szövetek — formák — és minőségek és mily jutányos árak! A meglegedettséget biztosítja az árak felülmulthatatlan pösága...

YEHOSLOYACA
BRESLAU, BUDAPEST, CLUJ, GYULA, HATVAN, HIRSA, KISVÁZSÁR, KOLCSE, MATEASZ, NYIRVÁR, PÉCS, SZÉKESVÁR, SZÉKELYVÁR, TÓLÓC, ZALAJKA, ZÓLTERVÁR

Scursala: Timișoara, Alba Iulia 3 (Cetate)

Tatarescu törökországi látogatónkari híradás szerint a török sajtó azt írják, hogy Tatarescu miniszterelnök április 29-én, a török ünnepen Ankarában lesz. Ezen alkalommal megbeszéli majd, hogy a török miniszterelnök és Rüszdy török külügyminiszter adják vissza Bucurestiben Tatarescu miniszterelnök látogatását.

ROSZ TITKOS RENDŐRSÉG SZÁZ TISZTVISELŐJE BÖRÉN. Moszkvában a szovjethatóságok elhatározták az ugynevezett tisztogatást és sorra börtönbe vetik mind azokat a szovjetkormány ellenségeit tartanak. Legujabban az állami rendőrség háromszáz tisztviselőjét börtönbe, mivel valamennyi megállannak bizonyult.

Amerika nem szállítja le az aranyat. Washingtoni jelentés szerint Roosevelt cáfolta azokat a külföldi híreket, melyek szerint az Egyesült Államok nem szállítja le az arany árának leszállítására.

Lindbergh feleségével visszatért Svájcba. Lindbergh ezredes amerikai repülő tegnap a feleségével repülőgéppel visszatért Angliába. Lindbergh pénteken délután érkezett meg a londoni repülőtérre.

Terminus Varieté-Bár

- világi műsorának nemzetközi szenzációi:
- „TRIO JEVORA“
egyensúlyozó légakrobaták csak április 15-ig
 - „SISTER FAVORIT“
 - „LES AIGLES“
 - „THE BELLA-S“
 - „SISTERS FLOWER-S“
s még néhány szólótanó!

A sodronykerítések
pótolhatatlanok. Ha ilyet készit, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horgonyozit. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, szakértelen nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál.

Bozsák M. és Fia R.-I.
sodronykerítésgyára, Timișoara II., Str. Gioriei 10
Nagy készlet, olcsó árak. Tel. 3-88

Fióközlét: Principele Carol, Bul. Berihelot 31 (Bejárát Str. Vacărescu lanca)

HUSZONÖT MILLIÓ LEIT FORDIT AZ ÁLLAM ÖSZTÖNDIJAKRA. A fővárosi lapok értesülése szerint az állam huszonöt millió leit fordít ösztöndíjakra. Az országban körülbelül ezerötven ösztöndíjjal támogatják a diákokat. Azok a diákok, akik az ösztöndíjért folyamodnak, kötelesek lesznek bemutatni a szegénységi bizonyítványt, ezenkívül igazolniuk kell majd a kiváló tanulmányi előmenetelt és hogy kulturális téren élénk tevékenységet fejtenek ki, valamint azt is, hogy politikai tüntetéseken nem vettek részt. Az ösztöndíjak nagysága havonta körülbelül ezer lei lesz.

— A városi ideiglenes bizottság letette az esküt. Coman Augustin főpolgármester vezetésével tegnap délelőtt a város ideiglenes bizottságának tagjai megjelentek a vármegyházán Nistor Dimitre dr. prefektus dolgozószobájában, hogy újabb történeti kinevezésük alkalmából hivatalos esküt letegyék. Table Nicolae dr. vármegyei főjegyző felolvasta a belügyminiszter rendeletét, amely az ideiglenes bizottságot további négy hónapra ismét kinevezi. Ennek megtörténte után végbement az eskütétel. Az erről felvett hivatalos jegyzőkönyv egyik példányát megküldik a belügyminisztériumnak.

— A Scherk-tabella alkalmazása. Egy példa: Élénk areszin kékszürke szemekkel és sötétebb árnyalatu szőke hajjal, hozzá Rachel I. Mystikum puder és egy lehelet orange. Látja, így szépítik magukat a hölgyek a Scherk-tabella szerint. Kísérlelje meg! Játssza megtalálja szépségének harmonikus kiegészítését. Mert szőke, barna, fekete vagy vörös haj; a Scherk-tabella szerint, a haj, szem és arcszínnek megfelelően megválasztott Mystikum puder és Mystikum Compact egyéni, lebilincselő jelenséggé teszik.

— Nyugalomba vonuló járásbíró. Popovicu Sever radnai járásbíró a korhatár elérése folytán április 22-én nyugalomba vonul.

— Borus idő. Tegnap egész napon keresztül tulnyomóan borus idő volt és a nap rövidebb időre csak délelőtti mutatkozott. A hőmérő délelőtti tíz órakor tizenkét és délután négy órakor tizenhét fok meleget mutatott. A Belsőváros tulnyomó részében azonos volt az időjárás. Az északnyugati szél, a hőmérséklet emelkedik, éjjel egyes helyeken köd és reggel gyenge dér várható, az ország legtöbb részében a reggel és az este hűvösnek ígérkezik.

— Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedőknek reggel felkeléskor fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, azonkívül a gyomor és a belek működését elősegíti és kielégítő emésztést hoz létre. Az orvosok ajánlják.

— Halálozások. Meghaltak: Molnár Ferenc hetvenéves nyugalmazott állami tisztviselő V., Sagovici-utca 18; Vogel Péter negyvenhárom éves II., Cogalniceanu-utca 7; Bócz János hetvenkiléves nyugalmazott köztisztviselő II., Creangu-utca 6; Argyelan Antal huszonöt éves lakatos.

— A fekete pestis százával szedi áldozatait. Shanghai-ból érkezett jelentés szerint a kínai Fukien tartományban fekete pestis pusztít. A járványnak naponta átlag száz halálos áldozata van.

— Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak, E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

— Román írók kulturális estje a timisoarai színházban. A román írók egyesülete elhatározta, hogy Erdély és a Bánság nagyobb városaiiban irodalmi esteket rendez. Ilyen estéket terveznek Timisoarán, Aradon, Oradeán, Clujon, Sibiu-ban és Brasovban. A timisoarai estét május 12-én tartják meg a városi színházban. Az egyesület részéről Gregorian George és Miú-Lerca Constantin, a Vestul főszerkesztője és ismert költő, tegnap felkeresték Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektust, akivel a timisoarai irodalmi est részleteit megbeszélték. Nistor dr. prefektus a román írók kulturális mozgalma részére a legteljesebb pártfogását helyezte kilátásba.

— Magyarpárti választmányi ülések. A Magyar Párt Timisoara-Blaskovics-telepi tagozata hétfőn, április 12-én este 9 órakor a Szlavik-vendéglőben, a timisoarai III. kerületi tagozat pedig szerdán, április 14-én, este 9 órakor a Földesi vendéglőben levő párthelyiségben választmányi ülést tart.

— Olaszország vesztesége az abessziniai hadjáratban. Az olasz hadvezetőség jelentése szerint márciusban Abessziniában a rendszámlás során egyes bészülött törzsekkel való harcokban esett négy tiszt, két altiszt és husz katona. A kórházban meghalt egy sebesült tiszt. Ezenkívül hat tiszt, négy altiszt, harmincöt katona és tizenegy önkéntes balesetek következtében vesztette életét. Az abessziniai hadjárat megkezdése óta 1937 március 31-ig 3622 ember az olaszok vesztesége.

Sportesemények

A válogatott csapat több helyét még nem töltötték be, mert a kiszemelt játékosok nem feleltek meg

A román kísérleti válogatott csapatnak a Phöbus elleni mérkőzése nem könnyítette meg a válogató bizottság munkáját. A válogató bizottság tagjai a válogatott csapat több helyét még nem töltötték be, mert a kiszemelt játékosok nem feleltek meg és gyenge játékot mutattak. Sportkörök véleménye szerint David helye biztos a csapatban, mert a Phöbus ellen jól végezte a dolgát és figyelmesebb volt Burdanna-nál, aki védhetett volna a Phöbus gólját. Albu is bekerül a válogatottba, mert kemény játékos és kitűnő szereléseivel az ellenfél sok támadását hiúsította meg. Felcean I. is tetszett, de nem értette meg Albu játékmódját, ezenkívül felszabadító rugásai is rövidek. Szerepeltetéséről még nem döntöttek. A fedezet sor legjobb embere Rafinszki volt, aki nagyszerű kondícióban van és várokozásokon felül játszott. A fedezet sor tengelyére sokan Juhász kiránják tenni, de vannak, akik Eisenbeisser mellett kardoskodnak. Eisenbeisser a Phöbus ellen hasznosabb volt a támadások előkészítésénél, míg Juhász különösen a védekezésben tűnt ki. Valószínű, hogy a vá-

logatott bizottság Juhász mellett fog dönteni. Demetrovici mérsékelt teljesítményt nyújtott. Az első félidőben megfelelt, de a második félidőben elkalandozott. Szereplése még vita tárgyát képezi. A csatárok közül Bindea és Bodola biztosan helyet kapnak a válogatottban. Sepi gyenge kondíciót árult el és nem sok kilátása van, hogy bekerül a válogatott csapatba. Cocuban II. tetszett, de a centeresatár helye mégis nyitott kérdés. Beke ideges volt, Capusan és Bogdan pedig idegenül mozgottak. A szakértők megállapították, hogy nincs lövésük. Tehát több posztion kérdőjeles a csapat. A válogató bizottság vasárnap ismét munkában lesz és a nemzeti bajnoki mérkőzésekben megfigyeli a kiszemelt játékosokat. A válogatott középfedezetet a Guji mérkőzés jelöli ki, ahol a CAO csapatában Juhász szembekerül Gainnal, az Universitatea középfedezetével, aki szintén komoly jelölt. A Ripensia—Rapid mérkőzésen szintén számos játékos teljesítményére kíváncsi a válogató bizottság, amely a jövő héten csütörtökön állítja össze hivatalosan Románia válogatott csapatát.

ÁPRILIS 15.-ÉN AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK II. OSZTÁLYA

CSÜTÖRTÖK 16
SZOMBAT 17
VASÁRNAP 18
HÉTFŐ 19
KEDD 20
SZERDA 21
CSÜTÖRKÖZ 22
PÉNTEK 23

MILLIÓK

LAKBER

Ujtsa meg idejében sorsjegyet vásároljon új sorsjegyeket.

A házbér gondja helyett, milliók perspektívája

• Osztályonként kétszáz leivel részt vesz minden HUZÁSON, mindig emelkedő esélyekkel

• II. osztály: 16.560 nyere-mény összesen

36.508.800 LEI értékben

MEGJAVITOTTA SAJÁT REK JÁT

A francia Cartanet a száz m melluszásban 1 p. 10,6 mp. idővel a rópa-rekordot állított fel. Az eddi kord is az övé volt 1 p. 11 mp.-vel.

BUDAPEST PÜNKÖSDI VENDÉGE

Budapest pünkösdi vendége: Woodhampton Wanderers. A megállapodás rejött és így az angol liga egyik lecsapata játszik pünkösdkor Budapesten.

ELMARAD A FRANCIA—OLASZ MÉRKŐZÉS PÁRISBAN

Vasárnap Párisban francia—olasz darugó mérkőzést kellett volna lebonyolítani. A mérkőzés megtartására azonban nem került sor, mert a külföldi csapat egyik magyarozata szerint Mussolini tévedésére a labdarugó csapat nem kaptak utleletet. A másik magzat szerint a francia hatóságok nem látták a rend biztosítását. Fővárosi sülés szerint a francia labdarugó sőség az olasz csapat helyett a román csapatot akarta lekötni vasárnapra és millió leit ajánlott fel a román szövetségnek. A szövetség nem fogadta el az ajánlatot és két millió leit kért csapat szerepeltetéséért. A franciák válasza nem érkezett meg, de nem valószínű, hogy az idő rövidsége miatt is, vasárnap a román csapat Párisban le-



KÖZGAZDASÁG

Beiktatták hivatalába az új ipari államtitkárt

Berceanu ujonnan kinevezett kereskedelmi és iparügyi államtitkárt beiktatták be hivatalába. A beiktatást Pop Vaier miniszter végeztette. Berceanu a beiktatás alkalmából nagy beszédet mondott, melyben ismertette a külkereskedelmi helyzetét. Beszédében arra, hogy milyen nagy felelősséget ért el a kormány ezen a mult. veszteséggel záró gazdasági év után. Berceanu a veszteséges gazdálkodásnak az oka, hogy a külföldi államokkal szemben az összeköttetés nem volt kedvező. Berceanu az államnak nagy tartozásokat tart. Jelenleg az a helyzet,

hogy Románia összes kötelezettségeinek eleget tett. Kérte, hogy a tisztviselők előlegezzék bizalmukat az új államtitkárnak.

Berceanu válaszában kijelentette, hogy a földművelésügyi minisztériumból került az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumba, ami talán előnyös lesz, mert a mezőgazdasági problémákat a kereskedelmi és iparügyi kérdésekkel összhangban kell intézni. Hangsúlyozta, hogy a jelenlegi körülmények parancsolóan írják elő az irányított gazdálkodást, mert csak így adható meg a gazdasági életnek a tiszta román jelleg.

Gazdasági tanács létesítése a Magyar Párt keretén belül

A Magyar Párt Mures-megyei tagozatának legutóbbi intézőbizottsági ülésén a gazdasági tanács létesítéséről javaslatot fogadott el. A Magyar Párt keretében gazdasági tanács felállítását javasolja a kisebbségi gazdasági tevékenység egységes irányítása céljából. A tanács felállítására kérte fel a tagozatot is.

A Magyar Párt bányászati tagozatának tanácsa arra a megállapításra jutott, hogy a kérdés sokkal fontosabb, sem hogy az összes vonatkozásait megvizsgálják. A tanácsok mérlegelése nélkül az állami tanácsok vagy megyei tanácsok általánosságokban megfogalmazott kijelentései alapján az ország-

os elnökség egyedüli döntése alá volna bocsátható.

A Magyar Pártnak eddig is megvolt és megvan a gazdasági szakosztálya. Ezenkívül a magyarságnak egyéb gazdasági szervezetei is vannak, mint az Erdélyi Gazdasági Egyesület, a Hangya fogyasztási szövetkezet, a gazdasági hitelszövetkezetek központja stb., amelyek magyar gazdasági kollektív érdekeket képviselnek. A Magyar Párti tagok gazdasági tömörülése által. Mindezen alakulatok működését megfelelően figyelembe kell venni a kérdés eldöntésénél. A bányászati tagozat az egész kérdést az országos központi intézőbizottság által tartott tárgyalásokon tárgyalják.

Emelt vasuti tarifa alapján fizetendő gyorsvonati különbözet

A vasutak vezérigazgatósága az emelt személydíjzabás kiegészítésében megállapította a Rapidikon ülőhelyet biztosító tikket árát. A tikketjegy árában benne van a személyvonati jegyre fizetendő gyorsvonati különbözet is. A tikket ára egy és száz kilométer távolságra az I. osztályon 123, a II. osztályon 79 és a III. osztályon 57 százegyet kilométertől százötvenig 190, 124 és 68 lei, százötven és háromszáz kilométer között 18 és 90 lei, háromszázegyet és két-

ezerháromszáz kilométer között 313, 201 és 112 lei. Olyan esetben, amikor az utas az ut egy részét személyvonaton teszi meg és kombinált vasuti jegyet használ, a tikketjegyek ára mérsékeltebb. Ebben az esetben az árak a következők: egy és száz kilométer közti távolságon 83, 50 és 33 lei, százegyet és százötven kilométer között 105, 66 és 39 lei, százötvenegyet és háromszáz kilométer között 132, 83 és 50 lei, háromszázegyet kilométer és két-ezerháromszáz kilométer közt 187, 116 és 72 lei.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 34.60-34.70, drachma 0.85-0.86, cseh korona 5.21-5.25.



Olvassa el a Scherk arcviz üvegen levő kis könyvecskét. Látni fogja, hogy csak az alaposan megtisztított bőr friss és szép, csak ez bir az egészséges szépség vonzóerejével. Scherk arcviz tökéletesen megtisztítja a bőrt és az arcot ruganyossá, gyengéddé és rózsaszínűvé teszi. Üvegek áráról: Lei 62, 103, 164, 300, 475

Ez a könyv megad minden felvilágosítást

A kereskedelmi kamara költségvetése. A helybeli kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya április 16-án, jövő héten pénteken délután négy órakor a kamara üléstermében ülést tart, amelynek napirendjén az 1937-1938. évi költségvetés megszavazása szerepel.

Megkönnyítik a gépkocsik importját. Kormánykörökben a gépkocsibehozatal megkönnyítésének tervével foglalkoznak. Mindenekelőtt a kontingentálást kívánják megszüntetni, miáltal a gépkocsik husz százalékka felecsökké lesznek. A gépkocsik fokozott behozatala a nemzetvédelem szempontjából kívánatos.

Kedvezményes utazás a constantai vagy galati kikötőből. Az államvasuti vezérigazgatósága mostantól 1938 március 31-ig harminc százalékos vasúti utazási kedvezményt engedélyezett mindazoknak, akik a constantai, vagy a galati kikötőből Egyiptomba, Palesztinába, Szíriába, Törökországba, vagy Görögországba utaznak.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5-5.50, svájci frank 22-23.75, angol font 495-500, olasz lira 5.20-5.80, dollár 99.50-100, belgas 16.50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4.50-5, osztrák schilling 23.50-24.50, pengő 25-28, német márka 40-42, dinár 2.90-3.05, leva 0.90-1.10, zloty 18.75-19.50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) francia frank 8-8.20, svájci frank 43-43.25, dollár 173-175, angol font 920-935, olasz lira 7.80-8, osztrák schilling 33-33.50, magyar pengő 35-35.50, dinár 3.50-3.75, cseh korona 5.65-5.85, német márka 41-42, Napoleon arany 1130-1160, arany font 1460-1480.

A borbélyüzletek zárórai a román húsév alatt. A helybeli munkaadók szindikátusának borbély és fodrász szakosportja néhány nap előtt azzal a kérelemmel fordult a munkaügyi felügyelőségekhez, hogy a borbély- és fodrászüzletek zárórait a román húsévi ünnepeken határozzák meg egy-egyestenne. Kérték, hogy a borbély- és fodrászüzletek május elsején egész nap nyitva tarthassanak, május 3-án

és 4-én pedig délelőtt legyenek nyitva. Mivel május 10-ike hétfői napra esik, azt is kérték, hogy május 9-én, vasárnap délelőtt szintén nyitva tarthassanak.

A buza irányzata ellanyhult. A bányászati gabonapiacra a buza irányzata ellanyhult és az üzleti forgalom esendesebb lett, de a tengeri irányzata továbbra is szilárd maradt. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 510, buza 79-80 kilós 515, tengeri 280, zab 300, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 420, korpa 260, multarmag 380, tökmag 750, kismalmi liszt a 30-70-es besztásból 770, nagymalmi liszt 800 lei százkilónként.

A vidéki hentesek és mészárosok nem fizetnek forgalmi adót. Bucurestii jelentés szerint a pénzügyminiszterium elrendelte, hogy a vidéki hentesek és mészárosok mentesek a forgalmi adó alól és nem kell vezetniök a speciális regisztert sem. Ez a rendelet vonatkozik az összes községekre és városokra, ahol nincsen vágóhid. Ezeket a henteseket és mészárosokat ugyanis ebben az esetben kisiparosoknak tekintik. Azokban a városokban, ahol vágóhid van, a hentesek és mészárosok továbbra is kötelesek forgalmi adót fizetni és speciál regisztert vezetni.

Szivesen látjuk

KÉSKEMÉJI

tennis-ujdonságaink megtekintésére

Bulevardul I. C. Duca 2 sz.

Mozi

MOZIK MŰSORA

Szombat, április 10.

Apollo-mozi: Az ördög álarca alatt.

Capitol-mozi: Egy férfiert sem érdemes.

Tivoli-mozi: Tarzan fogsága.

Patikák éjjeli szolgálata

APRILIS 10-én, szombaton a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a 10 Mai-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő dr. Kovács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcában levő Sárga-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Craiciun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellan Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Hallo!

Megnyílt a „Vadászerdő“

nyári vendéglő, ahol a közkedvelt Stöhr bácsinál jó bor, jó étel és pontos kiszolgálás mellett, kirándulás alkalmával a heti fáradalmakat kipihenjük. Indulás a Vadászerdőbe!

Stöhr János vendéglős

Hallo!

Rádió

**SZOMBAT, APRILIS 10
BUCURESTI**

6.30: A reggeli műsor közvetítése, 13: Lemezek, 13.25: Sport hírek, 13.40: Lemezek, 14.15: Hírek, 18: Katonazene, 19.10: A rádiózenekar hangversenye, 20.10: A zene folytatása, 21.15: Táncczene, 22.45: Vendéglői zene, BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána hang-
lemezek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Balalajkzenekar hangversenye, 13.30: Hírek, 14.30: Szimfonikus zene, 17.15: Harsányi Gizi mesél, 17.45: Hírek, 18: Előadás, 18.25: Dr. Langesfeld Gézáé

magyar nótákat zongorázik, 18.50: Előadás, 19.25: Vidám hanglemezek, 20.15: A cantervillei kísértet, Hangjáték egy felvonásban, 21: A rádió szalózenekara, 22.20: Hírek, 22.40: Cigányzenekar muzikál, 23.25: Jazz-hármas, 24: Fuvószené, 1.05: Hírek, BUDAPEST II, 17.15: A magyar-olasz kardvívóverseny megismétlése viaszlemezekről, 18: Hanglemezek, 19.45: Mezőgazdasági félóra, 20.15: Farkas Márta heggedül, 20.50: Előadás, 21.20: Hírek, BÉCS, 20.30: Operett, 23.20: Hegedűjáték, 23.35: Táncclemezek, BELGRÁD, 20.50: A rádiózenekar, 21.30: Énekkar, 23.30: Vendéglői zene, 24: Táncczene, MILÁNÓ, 18.15: Szalóhármas, 22: Bizet: Carmen című operájának előadása Utána táncczene, RÓMA, 18.15: Citeranégyes, 22: Operett-előadás, 24.15: Táncczene,

**VASÁRNAP, APRILIS 11
BUCURESTI**

7.30: A reggeli műsor közvetítése, 11.30: Egyházi beszéd, 11.50: Egyházi zene, 12.10: Egyházi ének, 12.40: Déli hangverseny, 14.40: Szórakoztató zene, 18.10: A rádiózenekar hangversenye, 20.55: Költemény, 22.55: Szórakoztató zene, BUDAPEST I, 10.30: Hírek, 11: Református istentisztelet, Prédikál Ravasz László dr. püspök, 12: Egyházi ének és szentbeszéd, 13.30: Szerenádok, 14.05: Papp Jenő rádiókrónikája, 15: Olasz operarészletek, 16: Előadások, 16.50: Bura Sándor és cigányzenekara muzikál, 17.30: Előadás, 18: Zongorajáték, 18.30: Csevegés, 19: A rádió szalózenekara, 19.50: Előadás, 20.20: Ladányi Ilona énekel zongorakísérettel, 20.50: Sporteredmények, 21: Bucsú

fla című vidám kis történet el, 22.40: Hírek, 23.05: Pertis Jenő és zenekara muzikál, 24.10: Jazz-zene, 1.05: Hírek, BUDAPEST II, 16: Bura Sándor cigányzenekara muzikál, 18: Hírek, 19.20: Előadás, 19.55: A rádiójátéka, 20.25: Költemények, 21: Szórakoztató zene, 22.30: Hírek, BÉCS, 18.35: A rádiózenekar hangversenye, 20.10: Tarka lemezek, 21.05: játék, 23.30: Jazz-band, BELGRÁD, 19.05: Lemezek, 19: rádiózenekar hangversenye, 20.50: lok, 21.45: Lemezek, 22: Vendéglői, 23.30: Népdalok, 24: Lemezek, MILÁNÓ, 22: Operett-részletek, Táncczene, RÓMA, 18: Szimfonikus hangverseny, 22: Rézfuvószenekar, 23.45: Táncczene, VARSÓ, 18: Szállodai zene, 20.20: lemezek, 22.40: Magyar dalok, 23.1: rakoztató zene, 24: Táncczene,

Kipróbálta már az új díjszabás mellett apróhirdetéseinket

Ha el akar valamit adni
a vásárolni akar valamit
a lakást akar bérelni
a lakást akar kiadni
a butorozott szobát keres
a állást keres

Ha férjhez akar menni
a meg akar nőszülni
a házat akar venni
a házat akar eladni
a levelezni akar
a alkalmazottat keres

vagy bármit hirdetni akar olcsón, eredményesen,

ugy adjon te lelapban egy apróhirdetést.

Az új tarifa mellett csaknem ingyen hirdethet!

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel kettő lei.
A legolcsóbb apróhirdetés tíz szóig 15 lei

A közönség kényelme érdekében apróhirdetéseket a következő helyeken is fel lehet adni:

Második kerület: Tamás-traffic, Piața Badea
Cătan 8 - Kardos-traffic, Piața Traian (szero templom mellett) - Grósz-traffic, Calea Dorobanților 2

Harmadik kerület: Helfenbein-traffic, Piața Lahovari

Negyedik kerület: March-traffic, Piața Kúntli
Nógrády-traffic, Tivoli-mozi mellett - Olariu traffic, Piața Dragalina 6 - Vittek-traffic, Bulev. Carol 54

Vehala: Baschant József vegyeskereskedés.
Str. Horia 18

Alkalmazás

Gépirókissasszony

aki a gyorsírásban is perfekt, román, magyar, német nyelvet perfekt bírja, ügyvédi irodában felvették. Cím a kiadóban, (485)

Gyermekszertető mindenest

aki a főzésben csak segítkezne, azonnalra kerestetik. Cím a kiadóban. (985)

Jobb házvezetőnő

kisebb családhoz kerestetik. III., Piața Plevnei 8, I. em. jobbra. (992)

Gyermekszertető házvezetőnő

rendes, tiszta, megbízható, kis háztartás vezetésére, kerestetik. Cím a kiadóban. (476)

Egy ügyes kifutóleányt

azonnalra felvesszünk. Timis-nyomda, I. C. Brătianu 3. (348)

Mindenest szakácsnő

jó bizonyítványokkal, május 1-re szobaleány mellé felvették. Cím a kiadóban. (900)

Fiatat szobaleány

szakácsnő mellé május 1-re felvették jó bizonyítványokkal. Cím a kiadóban. (901)

Állást keres

Gépész

hosszu bizonyítványokkal állást keres. Nagy, II. Str. Inocentiu Klein 12. (2030)

Ügynök

tömegekk eladását vállalja vidéken. Leveletét „Leépített tisztviselő” jellegre a kiadóba. (454)

Lakás

3 szobás

modern lakás, kis kert és mellékhelyiségek május 1-től kiadók. III., Str. Aries 6. Villamosmegállónál. Felvilágosítás III., Str. Decembrie 31. Novnál. (440)

Társasutazás a párisi világiállásra

indulás 1937 május hó 21, visszaérkezés 1937 június hó 1

7 teljes nap Párisban,
1 nap Milánóban,
1 nap Velencében

gyorsvonattal III-ik osztályon számozott ülőhelyekkel teljes ellátással, belépőjegyekkel, városmegtekintéssel, borralalókkal, vizumokkal

Lei 10 800
vasuton II-od osztályon „ 12 500

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges!
Jelentkezési határidő 1937 május hó 10.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadóhivatalában telefon 14—12, valamint a Központi Bank Menetgyrodájában Timisoara, Str. Alba Iulia 1. Telefon 15—14 kapható

Május hó 1-től 3-ig

husvétii kirándulás különvonaton

Baile-Herculane

Ada-Kalef

Cazane szoros

Indulás Timisoarától május 1-en, reggel 8 órakor
Visszaérkezés „ 3-án, este 8 órakor

Részvételi díj 3 nap teljes ellátással vasuti és hajójegy, ki és beszállítás Baile-Herculanen **Lei 920**

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában 2-52, valamint a Központi Bank menetjegyroájában (Europa), Timisoara I., Strada Alba Iulia 1. Prospektus és telvilágosítás díjtalanul a rendelkezésre

Jelentkezési határidő 1937 április hó 20

2 irodahelyiség

május 1-re kiadó a Banater Tagbla ében, szemben a törvénysszékkal. General Doda 3.

Kiadó

vidéki gyárvarosban, jóforgalmu v. ló, május 1-re. Szükséges óvadék lei. Cím a kiadóban.

Adás-vétel

Gyermekkoesi

jó állapotban levő, eladó, III., Bulebes 25.

Különféle

Gyógyszerész

keres 3—400.000 leiel Szvegyasszony sat gyógyszerár átvételéhez, tőke sitva. Cím a kiadóban.

Haláleset miatt

elcseserlénk 1 cca 35 kat. föld kiter. parcellázott ingatlant, megfelelő városi objektummal Cím a kiadóba

Betársulnék,

vagy átvennék élelmiszer, vagy üzletet. Cimeket kiadóhivatalba „és szer, vagy fűszer” jellegre.

Szövőszék

saht-gépet készít szakgéplakatos, 27 üzlemlakatosnak menne szövődébe, esztóni is kitanulna. Szász, III., Str. rumbescu 84.

Hirdessen

a Déli Hírlapban